

Vaatimukset

- riidanalainen päätös on kumottava,
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 27.3.2015 – FS v. Euroopan talous- ja sosiaalikomitea (ETSK)**(Asia F-50/15)**

(2015/C 190/44)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: FS (edustajat: asianajajat L. Levi ja A. Tymen)

Vastaaja: Euroopan talous- ja sosiaalikomitea (ETSK)

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen päätöksen kumoaminen, jolla on jätetty nimittämättä kantaja yksikönpäällikön tehtäviin, sekä vahingonkorvausvaatimus aineellisesta vahingosta ja henkisestä kärsimyksestä.

Vaatimukset

- Euroopan talous- ja sosiaalikomitean (ETSK) presidentin 25.5.2014 tekemä päätös, jolla on jätetty nimittämättä kantaja yksikönpäällikön tehtäviin, on kumottava
- 25.5.2014 tehty päätös, jonka otsikko on "Täydennys nro 2" ja jolla kantaja on siirretty muihin tehtäviin, on kumottava
- 18.12.2014 tehty päätös, jolla on hylätty kantajan 21.8.2014 tekemä oikaisuvaatimus, on kumottava tarvittavilta osin
- kantajalle aiheutunut aineellinen vahinko ja henkinen kärsimys on korvattava
- ETSK on veloitettava korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut.

Kanne 27.3.2015 – FR v. EASA**(Asia F-51/15)**

(2015/C 190/45)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: FR (edustajat: lakimiehet L. Levi ja A. Blot)

Vastaaja: Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA)

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja erotetaan koeaikansa päätteeksi ja väitetyksi aiheutuneen aineellisen ja aineettoman vahingon korvaamista koskeva vaatimus.

Vaatimukset

- Virkamiestuomioistuimen on kumottava 13.6.2014 päivätty päätös.
- Siltä osin kuin tarpeen 18.12.2014 päivätty päätös on kumottava.
- Tästä seuraa, että virkamiestuomioistuimen on määrättävä aiheutuneen aineellisen vahingon korvaamisesta, jos kantajaa ei oteta takaisin Euroopan lentoturvallisuusviraston (EASA) palvelukseen.
- EASA on veloitettava maksamaan korvausta aiheutuneesta aineettomasta vahingosta, joka on arvioitu alustavasti *ex aequo et bono* 5 800 euroksi.
- EASA on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 7.4.2015 – ZZ v. komissio**(Asia F-52/15)**

(2015/C 190/46)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat S. Rodrigues ja A. Blot)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Komission sellaisen päätöksen kumoaminen, jossa hylätään kantajan pyyntö palveluksessaolon jatkamisesta ja siis pysytetään kantajan siirtäminen eläkkeelle viran puolesta 31.10.2014, ja vaatimus saada korvausta väitetyistä aineellisesta vahingosta ja vaatimus saada symbolisesti yksi euro korvaukseksi väitetystä henkisestä kärsimyksestä.

Vaatimukset

- On kumottava nimittävän viranomaisen 25.6.2014 tekemä päätös, jossa hylätään kantajan pyyntö palveluksessaolon jatkamisesta ja siis pysytetään kantajan siirtäminen eläkkeelle viran puolesta 31.10.2014
- Tarvittaessa on kumottava kantajan oikaisuvaatimuksesta tehty hylkäyspäätös, joka on päivätty 10.12.2014 ja annettu kantajalle tiedoksi 29.12.2014
- Kantajalle riidanalaisista päätöksistä aiheutunut aineellinen vahinko on korvattava